



SEMINARIO TÉCNICO SOBRE EL SISTEMA DE MADRID

Madrid 15 y 16 de noviembre de 2004



Oficina Española
de Patentes y Marcas

LAS VENTAJAS DE LA INTRODUCCIÓN DEL ESPAÑOL EN EL SISTEMA DE MADRID

José María del Corral

Consejero Técnico

Oficina Española de Patentes Marcas



SEMINARIO TÉCNICO SOBRE EL SISTEMA DE MADRID

Madrid 15 y 16 de noviembre de 2004



Oficina Española
de Patentes y Marcas

ADOPCIÓN DEL ACUERDO

**Asamblea de la Unión de Madrid
35ª Sesión. Septiembre de 2003.**

NORMAS MODIFICADAS

Reglas 6, 7-2, 9-4 b iii, 40-4 del Reglamento de Ejecución Común.

ENTRADA EN VIGOR

1 de abril de 2004



SEMINARIO TÉCNICO SOBRE EL SISTEMA DE MADRID

Madrid 15 y 16 de noviembre de 2004



Oficina Española
de Patentes y Marcas

LENGUA DE LA SOLICITUD INTERNACIONAL

**Solicitudes regidas únicamente por el
Arreglo: Francés.**

**Solic. Regidas por el Arreglo o por el
Arreglo y Protocolo: Español**



LENGUA DE LAS INSCRIPCIONES Y DE LAS PUBLICACIONES INTERNACIONALES

Solic. Arreglo = Francés

Solic Protocolo o Arreglo y Protocolo = Español, Francés e Inglés.

En ambos casos se hará constar la lengua en que la Of. Internac. ha recibido la solicitud.

Traducciones necesarias



DESIGNACIONES POSTERIORES REGIDAS POR EL ARREGLO

LENGUA DE PRESENTACIÓN DE LA SOLICITUD

- Francés

• INSCRIPCIÓN Y PUBLICACIÓN

- Francés



DESIGNACIONES POSTERIORES REGIDAS POR EL PROTOCOLO LENGUA DE PRESENTACIÓN DE LA SOLICITUD

- Presentadas Of. Inter. = Elección del solicitante (esp, fr o ingl)
- Presentadas Of. Nal. (Esp.) = Español

INSCRIPCIÓN Y PUBLICACIÓN

- Español, Francés e Inglés



LENGUA DE LAS COMUNICACIONES

1.- COMUNICACIONES DIRIGIDAS A LA OFICINA INTERNACIONAL

- **Ref. a solicitudes o registros inter. regidos por Arreglo = Francés**
- **Ref. a solicitudes o registros inter. regidos por Protocolo o por Arreglo y Protocolo = a elección Esp, Fr. Ing.**
 - **Excepción = Comunicaciones cursadas por medio de Of. Nal. Española = español**



2.- COMUNICACIONES DE LA OFICINA INTERNACIONAL A LAS OFICINAS NAC. O INTERESADOS

- **Arreglo = Francés en todo caso**
- **Protocolo o Arreglo y Protocolo**
 - **Comunic. a una Oficina Nacional (España) = español**
 - **Comunic. a interesado = Lengua de la solíc. Int. salvo elección del interesado (esp., fr. o ingl.)**